

# Rámcová dohoda č. 01/2012/SORO

uzatvorená podľa § 11 a § 64 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle § 409 a násl. ustanovení Obchodného zákonníka.

## 1. Objednávateľ :

Názov: Trnavský samosprávny kraj  
Sídlo: Starohájska 10  
917001 Trnava  
Zastúpený: Ing. Tibor Mikuš, PhD., predseda TTSK  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000363989/8180  
IČO : 37836901  
DIČ: 2021628367

Objednávateľ nie je platiteľom DPH.

(ďalej len „objednávateľ“)

## 2. Poskytovateľ :

Názov: Visions, s.r.o.  
Sídlo: J. Bottu 2  
917 01 Trnava  
Zastúpený: Radoslav Drobný, Daniel Mikuščák  
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.  
Číslo účtu: 2924831815/1100  
IČO: 45 394 920  
IČ DPH: SK2022964790  
DIČ: 2022964790

Zapísaný:

(ďalej len „poskytovateľ“)

# 1. Predmet rámcovej dohody

## 1.1. Predmetom tejto rámcovej dohody je:

- Organizovanie akcií podľa plánu informačných aktivít a požiadaviek TTSK (sekcie pre ROP TTSK ako sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom pre ROP) podľa presnej špecifikácie (Plán akcií) uvedenej v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody a poskytovanie s tým súvisiacich služieb, ktorými sú:
  - zabezpečenie nájmu priestorov,
  - príprava priestoru na akciu (pódium, stoly a pod.),
  - technické zabezpečenie akcie (osvetlenie, ozvučenie, premietanie, nahrávanie),
  - občerstvenie,
  - propagácia prostredníctvom tlačovín, upomienkových predmetov a ich distribúcia,
  - ďalšie činnosti s tým spojené.
- Tlač propagačných a informačných letákov, brožúr a iných publikácií vrátane grafických návrhov podľa presnej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.
- Dodanie propagačných predmetov podľa presnej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.

1.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode dodá objednávateľovi službu/tovar podľa bodu 1.1 špecifikované v prílohách č. 1, 2, 3, 4 a 5 a objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi zaplatiť cenu podľa článku 2 tejto rámcovej dohody.

1.3. Pri vecnom rozšírení cenníka v priebehu platnosti rámcovej dohody na návrh objednávateľa je poskytovateľ povinný predložiť objednávateľovi návrh upravenej prílohy č. 1, 2 resp. 3 rámcovej dohody, pričom jednotkové ceny pre dodávky tovarov a služieb podľa príloh k tejto dohode platné v čase uzavretia tejto dohody sú nemenné.

1.4. Po odsúhlasení objednávateľom upravený predmet rámcovej dohody bude riešený dodatkom k rámcovej dohode.

## 2. Cena

2.1. Cena tovaru je stanovená dohodou zmluvných strán zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

2.2. Dohodnutá cena za predmet rámcovej dohody podľa čl. 1 je cena bez DPH 10 335,- EUR, 20% DPH vo výške 2067,- EUR, cena vrátane DPH 12 402,- EUR v jednotlivých cenách podľa cenovej ponuky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť rámcovej dohody (príloha č. 5).

2.3. K cenám tovaru a služieb bude pripočítaná DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

2.4. Cena tovaru je dohodnutá vrátane obalov, balenia, dopravy do miesta plnenia, poistenia a ďalších nákladov spojených s dodávkou.

### 3. Miesto a spôsob plnenia

- 3.1. Rámcová dohoda bude realizovaná na základe čiastkových objednávok vystavených objednávateľom, potvrdených poskytovateľom, v požadovanom množstve a druhu podľa potrieb objednávateľa, výberom z predmetu rámcovej dohody vrátane balenia a doručenia na miesto určenia uvedené v objednávke objednávateľa. Dodávku služby (akcie) bude TTSK uplatňovať písomnou objednávkou so špecifikáciou akcie vrátane zoznamu položiek a rozsahu požadovaných služieb (merná jednotka, množstvo, miesto a čas dodania, prípadne ďalšie kvalitatívne a kvantitatívne požiadavky na dodanie služby/zabezpečenie akcie).
- 3.2. Právo požadovať uzatvorenie objednávky má len objednávateľ. Objednávky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.
- 3.3. Objednávka TTSK na dodanie služby (akcie) bude poskytovateľovi doručená vždy vopred a v primeranom časovom predstihu, zodpovedajúcim požadovanému plneniu TTSK tak, aby tomu zodpovedal čas na prípravu a zabezpečenie plnenia poskytovateľom, minimálne 10 pracovných dní. Na nemožnosť plnenia z dôvodu času poskytovateľ bez meškania, nie neskôr ako nasledujúci pracovný deň, TTSK upozorní.
- 3.4. Objednávateľ môže realizovať svoju objednávku písomne alebo faxom, resp. e-mailom, objednávka musí obsahovať:
- číslo objednávky,
  - dátum vystavenia,
  - názov a množstvo objednanej služby resp. tovaru (špecifikácia podľa príloh č. 1, 2, 3, 4 a 5 tejto rámcovej dohody),
  - dátum, čas a miesto dodania, ak je predmetom objednávky služba,
  - dopravné dispozície a miesto určenia, ak je predmetom objednávky tovar,
  - iné náležitosti, ak vyplývajú z tejto dohody.
- 3.5. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo TTSK (Sekcia pre ROP, Starohájska 10, 917 01 Trnava), pokiaľ objednávkou služby (akcie) nebude stanovené inak.
- 3.6. Lehota dodania: V čase dohodnutom oboma zmluvnými stranami potvrdenom na objednávke, v prípade dodania tovaru v nevyhnutných prípadoch do 24 hodín od doručenia objednávky poskytovateľovi.
- 3.7. Poskytovateľ musí bez meškania oznámiť objednávateľovi vznik akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje dodávku služby alebo tovaru a má za následok predĺženie dohodnutej lehoty dodania.
- 3.8. Súčasťou dodávky tovaru je dodací list so základnými údajmi o dodávke. Súčasťou dodania služby je preberací protokol so základnými údajmi o dodaní služby.
- 3.9. Dodanie tovaru na základe čiastkovej objednávky je splnené dňom písomne potvrdeného prevzatia tovaru objednávateľom. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na objednávateľa dňom písomne potvrdeného prevzatia tovaru. Objednávateľ zabezpečí písomné potvrdenie prevzatia dodávky v mieste určenia.
- 3.10. Objednávateľ je povinný skontrolovať dodaný tovar podľa dodacieho listu. Ak údaje nesúhlasia alebo je porušený či inak poškodený prepravný obal, odmietne tovar prevziať.
- 3.11. Dodanie služby na základe čiastkovej objednávky je splnené dňom podpisu preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.

## **4. Platobné podmienky**

4.1. Pri dodaní tovaru poskytovateľ vystaví v súlade s platnými predpismi faktúru ako daňový doklad v štyroch originálnych vyhotoveniach.

4.2. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:

- číslo objednávky objednávateľa,
- číslo dodacieho listu, na základe ktorého bol daňový doklad vystavený,
- obchodné meno a sídlo objednávateľa a poskytovateľa,
- identifikačné údaje objednávateľa a poskytovateľa (IČO, IČ DPH, DIČ),
- dátum zdaniteľného plnenia,
- dátum splatnosti faktúry,
- dátum vyhotovenia faktúry,
- číslo bankového účtu objednávateľa a poskytovateľa,
- označenie čísla zmluvy podľa evidencie objednávateľa,
- predmet dodania – skladové číslo a názvy jednotlivých tovarov/názov poskytnutej služby, jednotková cena, suma za jednotlivé druhy tovaru/služieb, celková suma bez DPH, sadzba a výška DPH a celková fakturovaná suma vrátane DPH,
- prílohou je originál dodacieho listu/originál preberacieho protokolu.

4.3. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňujú.

4.4. Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa, po dodaní tovaru/služby a písomnom potvrdení prevzatia tovaru/služby objednávateľom, a to na faktúru.

4.5. Dohodnutá splatnosť faktúry je 90 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo nebude k nej priložený dodací list/preberací protokol, objednávateľ ju vráti poskytovateľovi na zmenu, doplnenie alebo opravu. Do doby doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi lehota splatnosti faktúry neplynie. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.

## **5. Zodpovednosť za vady a záruka za akosť**

5.1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že tovar vyhovuje príslušným kvalitatívnym parametrom podľa platných noriem a poskytuje na daný tovar podľa predmetu tejto rámcovej dohody záruku po dobu 24 mesiacov odo dňa písomne potvrdeného prevzatia čiastkovej dodávky tovaru.

5.2. Podmienky reklamačného konania:

- Pri zistení zjavných väd pri odbere tovaru je objednávateľ povinný uplatniť písomnou formou reklamáciu do 7 dní od prevzatia tovaru, inak právo zo zodpovednosti zaniká.

- Skryté vady je objednávateľ povinný reklamovať najneskôr do ukončenia záručnej doby.
- 5.3. Poskytovateľ je v rámci záručnej doby povinný odstrániť všetky vady tovaru na vlastné náklady.
- 5.4. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté nesprávnou manipuláciou, skladovaním alebo iným zanedbaním zo strany kupujúceho.
- 5.5. V prípade, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, budú postupovať primerane podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

## **6. Úrok z omeškania**

- 6.1. V prípade omeškania objednávateľa s povinnosťou zaplatiť kúpnu cenu, je poskytovateľ oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý, aj začatý, deň omeškania.
- 6.2. V prípade, že poskytovateľ nedodrží termín dodania tovaru podľa čl. 3. ods. 3.5 a 3.6 tejto rámcovej dohody, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny plnenia, t.j. z ceny danej rozsahom konkrétnej objednávky, za každý, aj začatý, deň omeškania. V prípade vzájomných nárokov poskytovateľa a objednávateľa, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.

## **7. Záverečné ustanovenia**

- 7.1. Rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2014 alebo do vyčerpania finančného limitu podľa bodu 2.2.
- 7.2. Podmienky rámcovej dohody sa považujú za splnené pri vyčerpaní minimálne 90% zo sumy 12 402,- EUR s DPH.
- 7.3. Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke objednávateľa.
- 7.4. Zmeny a doplnky k tejto rámcovej dohode je možné robiť len formou písomných dodatkov po súhlase oboch zmluvných strán.
- 7.5. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od rámcovej dohody, ak by sa pre niektorú z nich stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným, ako aj pri porušení podstatných zmluvných povinností druhou stranou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto rámcovej dohody.
- 7.6. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od rámcovej dohody, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc.
- 7.7. Výpovedná lehota rámcovej dohody je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom od doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.8. Zmluvné vzťahy neupravené touto rámcovou dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.9. Povinnosťou poskytovateľa je strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti

Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávněnými osobami a poskytnutí im vřetku potrebnú súčinnosť. Oprávněné osoby na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:

- a. poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- b. útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e. splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f. osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.“

7.10. Rámcová dohoda je spracovaná v 6 vyhotoveniach, z ktorých objednávatel' obdrží päť vyhotovení. Vřetky vyhotovenia sa považujú za rovnocenné.

7.11. Zmluvné strany prehlasujú, že rámcovú dohodu prečítali, jej obsah pokladajú za dôverný a na znak súhlasu podpísali splnomocnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

V Trnave dňa 11.05.2012

V Trnave dňa 15.05.2012

Objednávatel':

Poskytovateľ:

V.R.

V.R.

---

Ing. Tibor Mikuř, PhD.

Predseda

Trnavský samosprávny kraj

---

Daniel Mikuřčák

konateľ

Visions, s.r.o.

## **Príloha č. 1 Rámcovej dohody**

### **Plán akcií (špecifikácia)**

Organizovanie akcií podľa plánu a požiadaviek TTSK (sekcie pre ROP TTSK) nasledovne:

**Zabezpečenie konferencií** v počte **4x**, každá pre cca 50 – 60 účastníkov:

- zabezpečenie adekvátnych priestorov na realizáciu konferencií a príprava priestorov na konferenciu (stoly a pod.)
- zabezpečenia občerstvenia v rámci konferencií v nasledovnom rozsahu:
  - na konferenciu (teplý obed formou švédskych stolov pre cca 50 – 60 účastníkov, min. výber z 3 druhov teplého jedla + 2 druhy polievky, zákusky, zeleninové šaláty – 2 druhy, 0,5 l neochutenej minerálky, 0,5 l ochutenej minerálky alebo džús, 1 teplý nápoj – výber káva alebo čaj, smotana, cukor) vo výške ponukovej ceny 1,60 € na 1 účastníka, resp. 1,92 € na 1 účastníka.
- zabezpečenie technického vybavenia konferencií (mikrofóny, ozvučenie, premietacia a pod.)

*Predpokladaný časový harmonogram realizácie konferencií:*

rok 2012 - 1 konferencia

rok 2013 - 1 konferencia

rok 2014 - 2 konferencie.

**Zabezpečenie seminárov** v počte **4x**, každý pre cca 40 účastníkov:

- zabezpečenie adekvátnych priestorov na realizáciu seminárov a príprava priestorov na semináre (pódium, stoly a pod.)
- zabezpečenia občerstvenia v rámci seminárov pre požadovaný počet účastníkov v nasledovnom rozsahu:
  - na seminár (cca 40 účastníkov, na 1 účastníka – 2 ks chlebičky min. gramáž 100g/ks, výber z 2 druhov, 3 ks sladkého pečiva min. gramáž 50g/ks, výber z 3 druhov, nápoje na 1 účastníka 1 l neochutenej minerálky, 1 teplý nápoj – výber káva alebo čaj, smotana, cukor) vo výške ponukovej ceny 2,40 € na 1 účastníka.
- zabezpečenie technického vybavenia seminárov (mikrofóny, ozvučenie, premietacia a pod.)

*Predpokladaný časový harmonogram realizácie konferencií:*

rok 2012- 2 semináre

rok 2013- 1 seminár

rok 2014- 1 seminár.

*Skupina výdavkov podľa rozpočtovej klasifikácie ekonomickej klasifikácie: 637001.*

## Príloha č. 2 Rámcovej dohody

### Zabezpečenie tlače a distribúcie informačných a propagačných publikácií vrátane návrhov

<i>názov</i>	<i>popis</i>	<i>Počet/náklad</i>
<i>leták</i>	<i>Formát A4, rozsah cca. 2 strany/1 list, skladanie na 21x9,9 cm, 2x lom, plnofarebný, 115g, povrch: lesklý + grafika</i>	<i>300 ks</i>
<i>brožúra</i>	<i>Formát A5, rozsah 16-20 strán, väzba V1, plnofarebný, obálka 250 g, vnútro 90 g, povrch: lesklý + grafika</i>	<i>200 ks</i>
<i>Širšia publikácia</i>	<i>Formát A4, rozsah: 50 strán, Väzba: V1, obálka 250g, vnútro 115 g, povrch lesklý + grafika</i>	<i>100 ks</i>
<i>Mapa TTSK s logom, s fotografiami projektov k publicite SO/RO pre ROP</i>	<i>Formát A4, plnofarebný, potlač na 1 stranu, papier 250 g, povrch: lesklé lamino</i>	<i>100 ks</i>
<i>Nástenný kalendár</i>	<i>Formát A3, pre rok 2013, plnofarebný, papier: 250 g, povrch lesklý</i>	<i>100 ks</i>

*Texty a fotografie v rámci všetkých publikácií zabezpečí objednávateľ, nie sú predmetom obstarávania. Predmetom je tlač a grafický návrh.*

*Časový harmonogram vydania: rok 2012 - leták, brožúra*

*rok 2012 - publikácia*

*rok 2012 - nástenný kalendár*

*rok 2012 - mapa TTSK s logom*

*Skupina výdavkov podľa rozpočtovej klasifikácie ekonomickej klasifikácie: 637004*



### Príloha č. 3 Rámcovej dohody

**Dodanie propagačných predmetov nasledovne:**

<i>Názov výrobku</i>	<i>popis</i>	<i>Počet v ks</i>
<i>Pero s zvýrazňovačom s logom</i>		<i>300</i>
<i>Bloky s logom</i>	<i>Formát A5</i>	<i>150</i>
<i>Bloky s logom</i>	<i>Formát A4</i>	<i>150</i>
<i>obaly na dokumenty umelohmotné s logom</i>	<i>Formát A4, priehľadné, farba biela, potlač farebná</i>	<i>300</i>
<i>Papierové tašky s logom</i>	<i>Formát A4, farba biela, potlač farebná</i>	<i>300</i>
<i>Stolový kalendár s logom</i>		<i>300</i>

*Časový harmonogram dodania: priebežne podľa objednávok.*

*Skupina výdavkov podľa rozpočtovej klasifikácie ekonomickej klasifikácie: **633006.***

Príloha č.4 Logá



EURÓPSKA ÚNIA



regionálny  
operačný  
program



Konferencie a semináre					Príloha č. 5	
položka	počet	Cena bez DPH	Cena s DPH	Celkom bez DPH	Celkom s DPH	
Zabezpečenie konferencií - zabezpečenie adekvátnych priestorov	4	250	300	1000	1200	
Zabezpečenie konferencií - zabezpečenie občerstvenia	4	80	96	320	384	
Zabezpečenie konferencií - technického vybavenia konferencií	4	20	24	80	96	
Zabezpečenie seminárov – zabezpečenie adekvátnych priestorov	4	250	300	1000	1200	
Zabezpečenie seminárov – zabezpečenia občerstvenia	4	80	96	320	384	
Zabezpečenie seminárov – zabezpečenie technického vybavenia seminárov	4	20	24	80	96	

Informačné a odborné publikácie						
názov	Počet v ks	Cena bez DPH	Cena s DPH	Celkom bez DPH	Celkom s DPH	popis
leták	300	1	1,2	300	360	Formát A4, rozsah cca.2 strana/1 list, skladanie na 21x9,9 cm, 2x lom, plnofarebný, 115g, povrch: lesklý + grafika
brožúra	200	4,2	5,04	840	1008	Formát A5, rozsah 16-20 strán, väzba V1, plnofarebný, obálka 250 g, vnútro 90 g, povrch: lesklý + grafika
Širšia publikácia	100	20	24	2000	2400	Formát A4, rozsah: 50 strán, Vázba: V1, plnofarebný, obálka 250g, vnútro 115 g, povrch lesklý + grafika
Mapa TTSK s logom	100	1,2	1,44	120	144	Formát A4, plnofarebný, potlač na 1 stranu, papier 250 g, povrch: lesklé lamino
Nástenný kalendár	100	3	3,6	300	360	Formát A3, pre rok 2013, plnofarebný, papier: 250 g, povrch lesklý

Propagačné materiály						
názov	Počet v ks	Cena bez DPH	Cena s DPH	Celkom bez DPH	Celkom s DPH	
Pero s zvýrazňovačom s logom	300	2	2,4	600	720	Potlač loga jednofarebná
Bloky s logom	150	3	3,6	450	540	Formát A5, potlač loga jednofarebná, vnútorné strany linkované, rozsah min. 30 listov, gramáž 90 g, väzba kovová špirála
Bloky s logom	150	3,5	4,2	525	630	Formát A4, potlač loga jednofarebná Vnútorné strany linkované, rozsah min. 60 listov, gramáž 90 g, Vázba kovová špirála
obaly na dokumenty umelohmotné s logom	300	2	2,4	600	720	Formát A4, priehľadné, farba biela, potlač loga farebná
Papierové tašky s logom	300	2	2,4	600	720	Formát A4, farba biela, potlač loga farebná Rozmer tašky 26x11x34,50 cm
Stolový kalendár s logom	300	4	4,8	1200	1440	Potlač loga plnofarebná, Pracovný kalendár, stĺpcový, predpokladaný rozmer 18x30 cm

Celkom bez DPH				10 335,00 €
DPH 20%				2 067,00 €
Celkom s DPH				12 402,00 €

